

# Einladung

zum

Schützen- und Heimatfest

vom 13. bis 16. August 1994

in Hockstein

**Es laden ein:**

**St. Margareten - Bruderschaft  
und Hofstaat**



**Minister** Stefan Cremer    **Jungkönig** Michael Nilges    **Minister** Ralf Kremer



**Minister** Roland Öllers u. Frau Susi    **König** Dietmar Öllers u. Frau Martina    **Minister** Werner Öllers u. Frau Hildegard

  
**WELLA**



**V**ERFÜHRUNG! Wellen. Locken.  
Bewegung. Volumen. Unsere sanft-  
ten Dauerwellen machen Ihr Haar ver-  
führerisch schön.  
Wir beraten Sie gern und individuell.

friseursalon



deffur

Inb.: Irene Wuttke

Böningstraße 87  
41239 Mönchengladbach  
Telefon 02166 / 30842

Seit 1959 in Hockstein

# Festfolge

## Samstag, 13. August 1994

- 16.30 Uhr Antreten der Schützen vor dem Festzelt zum Maiensetzen,  
anschließend " Großer Zapfenstreich" beim König  
20.00 Uhr Tanz im Festzelt Eintritt: **8.- DM**

## Sonntag, 14. August 1994

- 9.00 Uhr Antreten der Schützen zum Abholen des Königs  
9.30 Uhr Hochamt in der Pfarrkirche mit anschließender  
Totenehrung auf dem Friedhof  
10.45 Uhr Parade an der Kirche,  
danach " Frühschoppen im Festzelt "  
17.00 Uhr Antreten der Gäste und Schützen vor dem Zelt zum  
Festzug durch die Honschaft Hockstein  
18.30 Uhr Große Parade an der Kirche, anschließend Tanz  
im Festzelt Eintritt: **frei**

## Montag, 15. August 1994

- 9.00 Uhr Antreten der Klompenfrauen und der Schützen vor dem  
Zelt zum Marsch in die Residenz des Königs  
11.00 Uhr Klompenparade an der Kirche, anschließend " Klompenball "  
Eintritt: **8.- DM**

## Dienstag, 16. August 1994

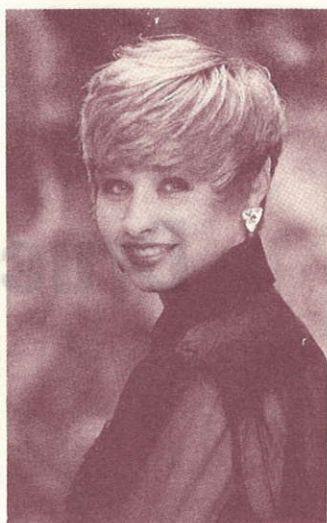
- 11.00 Uhr Antreten zum Vogelschuß und " Erbsensuppenessen im Zelt "  
18.00 Uhr Antreten der Schützen vor dem Zelt zum Festzug durch die  
Honschaft, anschließend ist " Familienball " mit Ausklang der  
Kirmes Eintritt: **8.- DM**

Eintrittskarten für **alle** Veranstaltungen erhalten Sie im Vorverkauf zum Preis von  
**20.- DM**  
bei den Kassierern.

# Glanzstück...

*...sagte er zu mir,  
als ich ihm die  
neuen Strähnchen in  
meinem Haar zeigte.*

*Haarfarbe macht mehr  
aus Ihren Haaren  
und Ihrem Typ.*



*Durch besondere Färbe- und Strähnen-  
techniken erreichen wir glänzende  
Farbreflexe wie frisch aus dem Urlaub.  
Bestehend auf den ersten Blick!*

*Wir beraten Sie gern, um für Ihren Typ  
passende Frisur und Haarfarbe zu finden.*

*Ihr Haarstudio Waltraud Winkens  
Sperberstraße 12, 41239 Mönchengladbach  
Telefon 02166/32184*

**Küpper-Werbung**



**Drucksachen**

**aller Art**

**Klusenstraße 83  
41239 Mönchengladbach  
Telefon 0 21 66 / 37 02 54  
Telefax 0 21 66 / 37 02 54**



Voiture  
Service  
Autopflege

*Kfzm. Helmut Peters*

Klusenstraße 140  
41239 Mönchengladbach  
Telefon (0 21 66) 3 23 92



Dacheindeckungen · Außenwandbekleidungen  
Bauklempnerarbeiten · Reparaturservice

41238 Mönchengladbach · Johannes-Heck-Str. 7  
Telefon (0 21 66) 2 10 44 · Telefax (0 21 66) 2 48 6 17

**Der  
Dachdecker**



Mitglied  
der  
Dachdecker-  
Innung

Fachbetrieb für  
Dächer  
Fassaden  
Abdichtungen

# Zugweg und Zeiten!

## Kirmes 1994 - Zugweg und Zeiten!

### Samstag 13.8.94

16.30 Uhr

Aufstellen der Schützen vor dem Festzelt Klusenstr.,  
Abmarsch zum Maiensetzen; Bönningstr.-Kommandeur  
Krummer Weg, Im Grund-Bruder- und Ehrenbrudermeister-  
Klusenstr. -Major- Am Hockstein, Sperberstr.- zum Abholen  
der Fahne -Am Hasenberg - Klusenstr. - General-  
Krummer Weg, Im Grund - zum Abholen des Jungkönigs!  
Krummer Weg Bönningstr.- Abholen des Königs!  
Bönningstr. - Klusenstr. - zum Einmarsch ins Festzelt.

### Sonntag 14.8.94

9.00 Uhr

Aufstellen der Schützen vor dem Festzelt Klusenstr.  
Am Hasenberg, Sperberstr. - zum Abholen der Fahne!  
Sperberstr. Am Hasenberg, Klusenstr. Bönningstr.-zum Abholen  
des Königs-Klusenstr. , Am Hasenberg, Kirche.  
9.30 Uhr Gottesdienst mit anschließender Totenehrung.

10.45 Uhr

Parade vor dem Festzelt. Anschließend ins Zelt!

17.00 Uhr

Aufstellen der Schützen vor dem Festzelt Klusenstr.,  
Abmarsch zum großen Festzug Bönningstr.zum Abholen der  
Majestäten -Klusenstr.,Am HasenbergSperberstr. Am Hockstein  
Wildstr. ,Am Hockstein,Möwenweg ,Sperberstr.,Kranichstr.,  
Klusenstr.,Im Grund,Klusenstr.,

18.30 Uhr

Parade vor dem Festzelt Klusenstr. mit anssl. Einzug  
ins Festzelt.

### Montag 15.8.94

9.00 Uhr

Aufstellen der Schützen und der Klumpenfrauen vor  
dem Festzelt. Abmarsch zum Frühstück beim König!

10.45 Uhr

Aufstellung vor der Königsresidenz und anssl. Ab-  
marsch zur Klusenstr. wo die große Parade stattfindet!  
Dann ins Festzelt.

### Dienstag 16.8.94

18.00 Uhr

Aufstellen der Schützen vor dem Festzelt .  
Abholung der Majestäten mit Gefolge auf der Bönningstr.  
Krummer Weg,Im Grund,Klusenstr.,Kranichstr.,Sperberstr.  
Am Hockstein,Klusenstr., dann Einmarsch ins  
Festzelt!



# **Liebe Hocksteiner Mitbürger, liebe Freunde der Hocksteiner Kirmes.**

Mitte August möchten wir wieder mit Ihnen zusammen die Hocksteiner Kirmes feiern.

Die beste Gelegenheit, sich in Hockstein mit Freunden und Bekannten zu treffen!

Hockstein ist größer geworden. Neben den Neubaugebieten sind auf der Böningstraße und Im Grund viele Menschen neu zugezogen.

Wir würden uns freuen, wenn wir Sie neben den vielen "alten" Freunden der Hocksteiner Kirmes als Zuschauer am Straßenrand begrüßen könnten.

Nach den Umzügen und Paraden würden wir Sie gerne im Zelt an der Kirche begrüßen um mit Ihnen ein paar frohe Stunden zu verbringen.

Im Zelt spielen die " Buddies ", Livemusik aus Mönchengladbach, für Sie und für uns.

Wir laden alle Hocksteiner, Freunde und Gäste ganz herzlich ein!

Bis dahin.

Ihre St. Margareten Bruderschaft Hockstein.

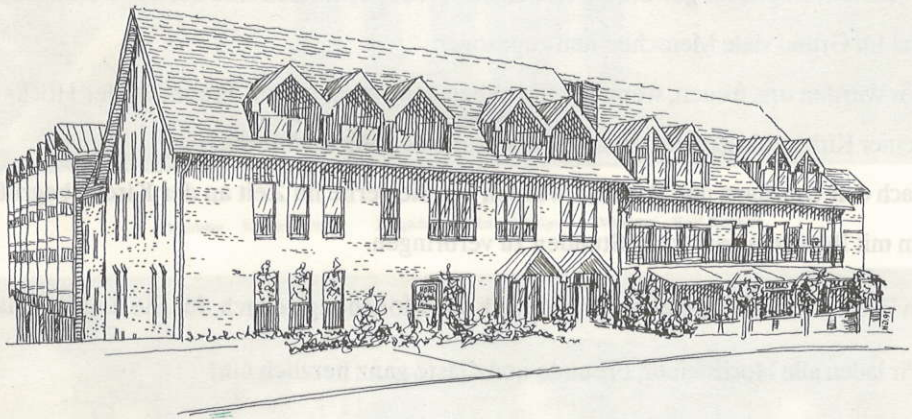
Rolf Kremer  
Brudermeister

Dietmar Öllers  
Schützenkönig

Michael Nilges  
Jungkönig



# Hotel-Restaurant "Elisenhof"



- 60 behagliche Komfortzimmer
- Hallenschwimmbad
- 2 Bundeskegelbahnen
- Konferenz- u. Tagungsräume
- Gesellschaftsräume für Familienfeiern

Unser Restaurant bietet Ihnen mittags und abends  
kulinarische und wechselnde Saison-Spezialitäten

**Sonntags 12 Uhr bis 14 Uhr Lunchbuffet**

**Klusenstr. 97 · 41239 Mönchengladbach-Hockstein**

**Telefon 0 21 66/933-0 · Telefax 0 21 66/933-400**